

# ***GEMEINDE- INFORMATION***

Jahrgang 2010

Nr. 1 / Jänner



***Steinakirchen/F.***



***Wang***



***Wolfpassing***

### **Goldene Hochzeit**

Das Ehepaar **Gruber Josef u. Wilhelmine**, Zarnsdorf, Brückengasse 2, feierte am 21.11.2009 das Fest der Goldenen Hochzeit.

Aus diesem Anlass gratulierten seitens der Gemeinde Bgm. Josef Sonnleitner u. GR Herbert Theuretzbacher. Den Glückwünschen schlossen sich für die Pfarre Steinakirchen Pfarrer Mag. Johann Lagler, für den Seniorenbund Obmann Schalhas Franz u. Glösmann Gerti, für die Feuerwehr Zarnsdorf BI Schwarz Leopold u. EHBM Hinterberger Hermann sowie die Freunde Weichinger Rosa u. Franz sehr herzlich an. Mit am Foto die süßen Enkel Selina u. Alexander.



### **90. Geburtstag**

Frau **Osanger Maria**, Wolfpassing, Etzerstetten 16, feierte am 4. Dezember 2009 ihren 90. Geburtstag. Aus diesem Anlass gratulierte Herr Pfarrer Mag. Johann Lagler für die Pfarre Steinakirchen. Den Glückwünschen schlossen sich für die Gemeinde Wolfpassing Bgm. Josef Sonnleitner, für den Bauernbund Leopold Sturmlehner u. Josefa Erber sowie für den Seniorenbund Wolfpassing Ehrenobmann Johann Glösmann u. Obm. Stv. Franz Aigner sehr herzlich an.



## **90. Geburtstag**

Frau **Strauß Hilda**, Wolfpassing 36, feierte am 13. Dezember 2009 ihren 90. Geburtstag. Aus diesem Anlass gratulierte seitens der Pfarre Steinakirchen Pfarrer Mag. Johann Lagler. Den Glückwünschen schlossen sich für die Gemeinde Wolfpassing Bürgermeister Josef Sonnleitner und Auguste Hauss sehr herzlich an.



Redaktionsschluss der nächsten Gemeindeinformation  
**Dienstag, 26. Jänner 2010, 11.00 Uhr**

Es wird ersucht den Redaktionsschluss zu beachten, da später eingelangte Beiträge nur schwer berücksichtigt werden können.

### Ärztendienst

01. 01. 2010	- Dr. Kozlowski Christian	Steinakirchen	07488/72020
02./03. 01. 2010	- Dr. Krammer Josef	Steinakirchen	07488/71177
05./06. 01. 2010	- Dr. Danzer Anton	Steinakirchen	07488/71312
09./10. 01. 2010	- Dr. Danzer Anton	Steinakirchen	07488/71312
16./17. 01. 2010	- Dr. Freudenthaler-Karan Petra	Randegg	07487/6220
23./24. 01. 2010	- Dr. Krammer Josef	Steinakirchen	07488/71177
30./31. 01. 2010	- Dr. Kozlowski Christian	Steinakirchen	07488/72020

Die Ordination **Dr. Kozlowski** ist am 22. 01. 2010 wegen Fortbildung geschlossen.

### • • • **Nachtdienst der Ärzte an Wochentagen** • • •

Sollten Sie Ihren Hausarzt während der Nachtstunden (18.00 - 07.00 Uhr) von Montag bis Samstag nicht erreichen, rufen Sie die Notrufnummer 144 (Rotes Kreuz) oder 141 (Ärztenuotruf) an. Der Wochenenddienst von Samstag 07.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr bleibt auch während der Nacht weiterhin aufrecht.

### Zahnärztendienst

Auf [www.zahnaerztekammer.at](http://www.zahnaerztekammer.at) sind unter „Notdienst“ Zahnärzte, die Dienst am Wochenende versehen, aufgelistet. Weiters ist der Wochenenddienst am Anrufbeantworter von DDr. Zach zu erfahren bzw. beim Eingang angeschlagen.

### Ordinationszeiten

<b>Dr. Danzer:</b> 074 88 / 713 12	Montag, Dienstag u. Freitag .....8.00 - 12.00 Donnerstag.....8.00 - 12.00 und 16.00 - 19.00
<b>Dr. Kozlowski:</b> 074 88 / 720 20	Montag u. Freitag .....8.00 - 11.30 Dienstag .....8.00 - 11.30 und 17.00 - 19.00 Mittwoch .....14.30 - 18.00
<b>Dr. Krammer:</b> 074 88 / 711 77	Montag, Mittwoch, Donnerstag u. Freitag .....8.00 - 12.00
<b>Dr. Eppensteiner:</b>	Montag, Mittwoch .....ab 16.30 Freitag .....ab 15.00 Tel. Voranmeldung erbeten 07488/ 760 33
<b>Ing.DDr.Zach(Zahnarzt):</b> www.dr-zach.at dr.zach@medway.at 074 88 / 200 60	Montag bis Donnerstag .....7.15 - 12.15 Nachmittag - Privatordination nach Vereinbarung
<b>Dr. Freudenthaler-Karan Petra:</b> 074 87 / 62 20	Montag, Dienstag.....8.00 - 13.00 Donnerstag.....13.00 - 19.00 Freitag. ....8.00 - 12.00

### Mutterberatung

Die Mutterberatung **findet in der Ordination von Dr. Danzer**, von 14.00 bis 15.00 Uhr am **Dienstag, 12. und 26. Jänner 2010** statt. Nächster Termin: **Dienstag**, 09. 02. 2010.

**Ohne Mutter-Kind-Pass-Untersuchungen kein volles Kinderbetreuungsgeld**

### Zahngesundheitserzieherin kommt in die Mutter-Eltern-Beratung!

Seit dem Jahr 2008 besuchen speziell ausgebildete Zahngesundheitserzieherinnen der Initiative Gesundes NÖ stark frequentierte Mutterberatungsstellen in ganz Niederösterreich. Diese informieren die Eltern über die optimale Zahnpflege bei Säuglingen und Kleinkindern. Die richtige Zahnpflege soll ja bereits mit dem Durchbruch des ersten Zahnes beginnen und ist eine besonders wichtige Gesundheitsmaßnahme. Oft wird fälschlicherweise davon ausgegangen, dass die Milchzähne, die ja ohnehin ausfallen, nicht die gleiche Sorgfalt benötigen wie die bleibenden Zähne. Es wird allerdings nicht bedacht, dass kariöse Milchzähne auch die gesunden, bleibenden Zähne infizieren können. Außerdem haben die Milchzähne eine wichtige Platzhalterfunktion für die bleibenden Zähne.

Die Zahngesundheitserzieherin kommt am **Di. 12.01.2010** in die Mutter-Eltern-Beratungsstelle!

**Massagepraxis Huber Martha** Montag bis Donnerstag 09.00 - 20.00 Uhr  
Tel. 07488/76925 0664/4087305 Freitag 08.00 - 12.00 Uhr  
Abrechnung mit Krankenkasse möglich!

**Massagepraxis Ebletzbichler Monika** Termine nach Vereinbarung!  
Tel. 0676/4265335 Abrechnung mit Krankenkasse!

**Praxis für Physiotherapie und Ortho-Bionomy Andreas Müller** Tel.: 07488/76817  
Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 und 14,00 bis 17.00 Uhr; und nach tel. Vereinbarung!

**Gesundheitspraxis DPGKS Gerlinde Distelberger: Psychotherapeutin** Tel.: 0676/5368822  
Kinesiologie, Radionik, Klangmassage-Therapie, Reikimeisterin, Termin nach Vereinbarung!  
email: [g.dist.psych.kin@aon.at](mailto:g.dist.psych.kin@aon.at); Sozialtarif möglich!

**Institut für Energetik – Ing. Josef Streißelberger** – Termin n. Vereinbarung Tel.: 0664/4318956  
Rückführungen, Meditation, Mentalclearing, Persönlichkeitsaufstellungen [josef@streisselberger.at](mailto:josef@streisselberger.at)

**Shiatsupraxis – Karin Fries: Dipl.Naikido Shiatsu Praktikerin** Termin nach Vereinbarung:  
0664/4018112; Shiatsu Massage, Energetische Befundung, Schröpfbehandlungen;

**Praxis für Energiearbeit und Bachblütenberatung: Doris Widhalm**  
Energetikerin, Bachblütenberaterin, Kindergartenpädagogin u. dipl. Holistic-Coach  
Termin nach Vereinbarung unter 0664/4127511 [www.energetic.holistic-academy.at](http://www.energetic.holistic-academy.at)

**Fußpflege, Massage & Kosmetik KRAFT MONIKA**  
Termine nach Vereinbarung unter Tel.: 07488/71383

**Seelsorger in allen Lebenslagen: Pfarrer Hans Lagler**  
Kostenlose Gesprächs- und Gebetsbegleitung aus der Kraft des christlichen Glaubens;  
Termin nach Vereinbarung, Tel.: 07488/71314 oder [pfarramt-steinakirchen@direkt.at](mailto:pfarramt-steinakirchen@direkt.at)

#### **Tierärztedienst**

01. 01. 2010	Mag. Anton Hobbiger, Randegg	07487/6207
03./04./06. 01. 2010	Mag. Anton Hobbiger, Randegg	07487/6207
09./10. 01. 2010	Mag. Anton Hobbiger, Randegg	07487/6207
16./17. 01. 2010	Mag. Wolfgang Hobbiger, Wolfpassing	07488/76691
23./24. 01. 2010	Mag. Wolfgang Hobbiger, Wolfpassing	07488/76691
30./31. 01. 2010	Mag. Anton Hobbiger, Randegg	07487/6207
01. 01. 2010	VR Dr. Johann Prankl, Wieselburg	07416/52964
03. 01. 2010	Dr. Franz Theuretzbacher, Steinakirchen am Forst	07488/71500
06. 01. 2010	Mag. Boris Schoder, Neumarkt	0676/3177011
10. 01. 2010	VR Dr. Johann Prankl, Wieselburg	07416/52964
17. 01. 2010	Dr. Franz Theuretzbacher, Steinakirchen am Forst	07488/71500
24. 01. 2010	Mag. Boris Schoder, Neumarkt	0676/3177011
31. 01. 2010	VR Dr. Johann Prankl, Wieselburg	07416/52964

#### **Pensionsversicherungsanstalt**

Die PV hält **jeden Mittwoch von 08.00 bis 13.30 Uhr** in der Bezirksstelle der NÖ. Gebietskrankenkasse (Bahngasse 1) die wöchentliche Sprechstunde ab (bei Feiertagen ist kein Ersatztermin vorgesehen).

#### **Sozialversicherungsanstalt der Bauern**

Die SVA der Bauern hält am **Montag, 11., 18. und 25. 01. 2010** in der Zeit von 8.30 - 12.00 und von 13.00 - 15.00 Uhr in der Bezirksbauernkammer Scheibbs die Sprechstunde ab.

#### **Sprechstunden des Notars**

Die Sprechstunden finden jeweils in der Zeit von 8.30 -10.00 Uhr in der Gemeinde Steinakirchen statt.

Donnerstag, **07.01.2010** – Notar Mag. **Gottfried Holzinger**;

Donnerstag, **21.01.2010** – Notar Dr. **Christoph Klimscha**

### **Kriegsopfer- und Behindertenverband f. Wien, NÖ u. Bgld.**

Rat und Tat für behinderte Menschen. Sprechstunde nach tel. Vereinbarung beim Obmann des KOBV der OG Steinakirchen, Herrn Kuran Josef, unter der Tel. Nummer 07488/76729.

Der Sprechtag in Scheibbs findet jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat von **13.00 – 14.30 Uhr** (Achtung: neue Zeiten) im Rathaus der Stadtgemeinde Scheibbs statt.

Termin: **Donnerstag 14. und 28. Jänner 2010.**

### **Konsumentenberatung**

In der **AKNÖ-Bezirksstelle Scheibbs**, findet am **13. und 27. Jänner 2010** eine Konsumentenberatung statt.

In der **AKNÖ-Bezirksstelle Amstetten**, Amstetten, Wiener Str. 55, Tel. 07472/62626 findet jeden Freitag in der Zeit von 8.30 – 12.00 Uhr eine Konsumentenberatung statt.

Behandelt werden die Themen: Allgemeine Verbraucherfragen, Garantieansprüche, Reklamationen, Haustürgeschäfte, Immobilienmakler, Werbefahrten, Putzereiangelegenheiten, Kredite, Versicherungsprobleme, Umtausch, Inkassobüros, Rauchfangkehrergebühren, Gewinnspiele.

### **Gründungsberatung/Jungunternehmerberatung:**

Wenn es um Unternehmensgründung geht, ist das RIZ, Niederösterreichs Gründeragentur, die richtige Adresse. Kostenlose, professionelle und individuelle Beratungen bei RIZ-Gründerberater Mag. Markus Lurger, Tel.: 07442/55155

### **Beratungszentrum RAT&HILFE**

Die diözesane Beratungsstelle RAT&HILFE hat eine Beratungsstelle in Scheibbs, Bahnhofstraße 4 neu eröffnet. Anmeldung 07482/42432; Dienstag 09.00 – 11.00 u. 16.00 – 18.00 Uhr;

Folgendes wird angeboten:

- Ehe-, Partner-, Familien- und Lebensberatung
- Männerberatung
- Psychotherapie, Mediation, Supervision (Kosten nach Vereinbarung)
- Bäuerliche Familienberatung – wird in der Beratungsstelle Amstetten angeboten (jeden 3. Dienstag im Monat 14.00 – 16.00 Uhr; Anmeldung: 0664/5944341)

### **70. Geburtstag**

Herr **Koppendorfer Leopold**, Wolfpassing, Stetten 10, geb. 05.12.1939

Frau **Berger Hermine**, Wolfpassing, Figelsberg 5, geb. 13.12.1939

Frau **Sonnleitner Josefine**, Wang, Erlaufgasse 10, geb. 17.12.1939

Frau **Rab Hermine**, Wolfpassing, Fischerberg 1, geb. 23.12.1939

Herr **Jungwirth Erich**, Steinakirchen/F., Oberstampfung 3, geb. 24.12.1939

Frau **Salzer Johanna**, Zarnsdorf, Dorfstraße 21, geb. 25.12.1939

### **80. Geburtstag**

Herr **Solböck Stefan**, Wang, Reidlingdorf 11, geb. 17.12.1929

Frau **Maier Eleonora**, Zarnsdorf, Blütenweg 1, geb. 21.12.1929

### **85. Geburtstag**

Herr **Riegler Franz**, Steinakirchen/F., Felberach 1, geb. 21.12.1924

Wir wünschen alles Gute und noch viele gesunde Jahre!

### **Eheschließungen**

**Hainböck Markus**, Wolfpassing, Fischerberg 7, und **Kreiner Kathrin**, Wien

**Raab Andreas**, Gresten-Land, und **Kaufmann Cornelia**, Wang, Grieswang 2



Herzlichen Glückwunsch!

### **Geburten**

**Bichlmayr Elena**, geb. 08. 12. 09  
Wolfpassing, Stetten 14  
(Bichlmayr Cäcilia und Helmut)

**Hölmüller Helena**, geb. 14. 12. 09  
Wang, Kaisitzberg 5  
(Hölmüller Andrea und Thomas)



Wir wünschen den Eltern und den Neugeborenen Gesundheit, Glück und Freude !

### **Sterbefall**

Frau **Buder Barbara** (77), gest. 02. 12. 09, Steinakirchen/F., Ernegg 9

#### **Pfarrcaritas kauft Defibrillator an**

3 plötzliche Todesfälle um Allerheiligen machten viele Menschen betroffen. Um noch besser Erste Hilfe leisten zu können, hat die Pfarrcaritas Steinakirchen den Ankauf eines Defibrillators organisiert. Dieses Gerät ist im Vorraum der Raika Steinakirchen angebracht und steht dem Roten Kreuz bzw. allen Ersthelfern Tag und Nacht zu Verfügung.

Die Finanzierung von € 2.500 teilten sich die Raika Steinakirchen, die Frühstücksrunde der Gewerbetreibenden und die Pfarrcaritas. Der Anteil der Pfarrcaritas von rund € 950 wurde aus dem Erlös des Adventmarktes im Gasthaus Aigner bezahlt.

Herzlichen Dank an alle Sponsoren!

Leopoldine Pitzl und das Team der Pfarrcaritas Steinakirchen

Ps.: Herzlichen Dank für die 216 Weihnachtspackerl, die von der Caritas Oradea (Rumänien) in Kinderheime verteilt wurden.

#### **DANKE**

Christa Aigner bedankt sich sehr herzlich bei allen Helfern und Spendern für die großzügige Unterstützung an dem Projekt *“Wer ein Herz für andere hat”*. Unter Berücksichtigung aller drei Gemeinden kommt die gespendete Summe von € 5.100,- vier Familien, der Pfarrcaritas und der Lebenshilfe Wang zu Gute.

Christa Aigner wünscht allen von ganzem Herzen ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2010!

#### **De-Minimis-Beihilfen**

Ab 01. Jänner 2010 wird der Gemeindebeitrag zur künstlichen Besamung (De-Minimis-Beihilfe) nicht mehr über die Tierärzte verrechnet. Die Beihilfe wird ab 2010 direkt an die Landwirte ausbezahlt. Die genaue Abwicklung wird noch bekanntgegeben.

#### **Danksagung**

Für die aufrichtige Anteilnahme am Tod unserer Mutter und Großmutter Barbara Buder sowie für die Kranz- und Blumenspenden bedanken wir uns herzlich. Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Mag. Johann Lagler, dem Vorbeter Johann Ginner sowie dem Seniorenbund.

Fam. Buder u. Wagner

#### **Fundsache**

In Zarnsdorf wurde eine Herren-Armbanduhr gefunden und kann am Gemeindeamt Wolfpassing während der Amtsstunden abgeholt werden!

Am Gemeindeamt Steinakirchen sind ein Autoschlüssel (Seat) sowie ein Schlüsselbund mit 2 Schlüsseln abgegeben worden und kann während der Amtsstunden abgeholt werden!

### Kleiner Anzeiger

**Wohnung im Schloss:** Wohnung (60m<sup>2</sup>) im Schloss von Wang zu vermieten.  
Wohnküche, 1 Zimmer, Bad und WC  
Anfragen am Gemeindeamt Wang während der Arbeitsstunden.  
Auskunft: 07488/71517

\*\*\*\*\*

**Katze zugelaufen!** Mir ist ca. vor 2 Wochen ein weiß-grauer Kater zugelaufen!  
Wem fehlt seine Katze?? Bitte melden!! Tel. 07488/71542

### Heizkostenzuschuss für den Winter 2009/2010

Die NÖ Landesregierung hat beschlossen, für diese Wintersaison einen Heizkostenzuschuss in der Höhe von € **130,-** zu gewähren.

Anspruchsberechtigt sind:

- Pensionsbezieher mit Ausgleichszulage (Richtsatz ab 1.1.2009 für Alleinstehende € 772,40, für Ehepaare € 1.158,08, für jedes Kind zusätzlich € 80,95)
- BezieherInnen einer Mindestpension nach § 293 ASVG
- BezieherInnen einer Leistung aus der Arbeitslosenversicherung (Notstandshilfe)
- BezieherInnen von Kinderbetreuungsgeld, deren Familieneinkommen den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt

Der Heizkostenzuschuss kann **ab sofort** und bis 30. April 2010 auf dem jeweiligen Gemeindeamt beantragt werden.

### Blutspendeaktion

Die Blutspendezentrale Wien startet auch heuer wieder wie alljährlich eine Blutspendeaktion und zwar am

**Sonntag, dem 10. Jänner 2010**

**in der Volksschule Steinakirchen/Forst**

**in der Zeit von 09.00 bis 12.00 und von 13.00 bis 15.00 Uhr**

**Erstspender** müssen einen amtlichen Lichtbildausweis mitbringen und mindestens 18 Jahre alt sein !

Um zahlreiche Blutspender wird herzlich gebeten!

### **Schi- und Snowboardmeisterschaften der Pfarre Steinakirchen am Samstag, 16. Jänner 2010**

Ort: Maiszinken (Lunz/See)  
Start: 13:30 Uhr (Startnummernausgabe: 12:00 bis 13:00 Uhr)  
Startgeld: € 6,00/Erwachsene  
€ 4,00/Kind  
ab 3. Familienmitglied: jedes weitere Kind gratis  
Bezahlung bei Startnummernausgabe  
Anmeldung: **bis Freitag, 15. Jänner 2010, 12:00 Uhr**  
Kaufhaus Sport Senoner **ODER** Raiba Steinakirchen





### **Auflage des Wählerverzeichnisses – Gemeinderatswahl 2010**

Das Wählerverzeichnis für die Durchführung der Gemeinderatswahl am **14. März 2010** wird von **Montag, 04. Jänner 2010 bis Montag 11. Jänner 2010** während der Amtszeiten zur öffentlichen Einsichtnahme an den Gemeindeämtern aufgelegt: Zusätzlich ist am **Dienstag, dem 05. Jänner 2010** die Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis von **16.00 bis 20.00 Uhr** möglich.

### **Veranstaltungskalender**

05.01.2010	Dreikönigsdisco	Festsaal
09.01.2010	ÖKB-Ball	Festsaal
10.01.2010	Blutspenden	Volksschule
14.01.2010	Vortrag – „Kraftquelle Gebet“	Pfarrzentrum
14.01.2010	Seniorenfasching Wolfpassing	GH Weginger
16.01.2010	Ball der Landjugend	Festsaal
16.01.2010	Schi- u. Snowboardmeisterschaften	Maiszinken
21.01.2010	Seniorenfasching Steinakirchen	Festsaal
23.01.2010	Eisschützennachmittag	Gemeindestadl Wolfpassing
23.01.2010	Disco	Festsaal
25.01.2010	Anmeldeschlus f. Faschingsumzug	
26.01.2010	Stroh-Simperl-Flechten	Hauptschule Steinakirchen
26.01.2010	Vortrag „Christentum u. Islam im Dialog“	Pfarrzentrum
27.01.2010	Stroh-Simperl-Flechten	Hauptschule Steinakirchen
27.01.2010	Besprechung Faschingsumzug	GH Aigner
07.02.2010	Faschingsumzug	Marktbereich Steinakirchen



Gottesdienstzeiten: Samstag: 19.00 Uhr • Sonntag: 8.00 Uhr und 10.00 Uhr

*Pfarrze Steinakirchen*

www.pfarre-steinakirchen.at • Tel.: 074 88 / 713 14



### **Wann kommen die Sternsinger 2010 zu IHNEN?**

**2.Jänner:** *Steinakirchen Markt Nord-West:* Gebiet zwischen Habergstr. u. Wiesenstraße Teichgasse – Wohnblock, Felberach – Ausserochsenbach – Altenhof – Edelbach – Zehethof, Kl. Erlauf – Stampfung – Ernegg – Hausberg – Gänsgraben, Stritzling – Windpassing – Ödt – Satzing – Edla (teilw.), Wolfpassing (ohne rechte Siedlungsstr. Richtung Stetten)

**WANG:** Lehmstetten bis Auer – Grieswang – Hengstbergstraße bis Prüller, Schlosseite von Reich bis Richtung Ewixen inkl. Öllinger - Gamsjäger

**4.Jänner:** *Steinakirchen Markt-Mitte:* Marktplatz bis Kellerer – Am Graben (rechts), Hauptstr. Unterer Markt (rechts) bis Ortsende, Götzwang – Schöllödt – Haberg, Stetten – Figelsberg – Keppelberg – Hofa – schlosseitige Siedlungsstraße von Wolfpassing, Zarnsdorf

**WANG:** Pyhrfeld – Kaisitzberg – Nebetenberg, Lonitzberg – Mitterberg – Ewixen - Griesperwarth

**5.Jänner:** *Markt Süd-Ost:* Sportplatzsiedlung, Gebiet zw. Weißes Kreuz – Hauptstraße – Unterer Markt und Erlauf, Lehmhäusl – Felberachstraße – Zehethofsiedlung, Brandstatt – Reith – Dürnbach – Amesbach - Zehetgrub – Knolling, Schönegg – Buch Thurhofglasen, Thorwarting – Loising – Etzerstetten,

**WANG:** Turmseite: Pramreiter bis Alleesiedlung, Wohnblock – Schweiger bis Erlauf, Ahorgasse, Lindengasse, Höfling – Reitering – Reidlingdorf – Thufhofwang (ab Steinlesberger) Eichenstr. - Reidlingberg

**Wir bitten Sie, dieses wertvolle Anliegen zu unterstützen – DANKE!**



Gottesdienstzeiten: Samstag: 19.00 Uhr • Sonntag: 8.00 Uhr und 10.00 Uhr

## *Pfarrze Steinakirchen*

www.pfarre-steinakirchen.at • Tel.: 074 88 / 713 14

### Begegnung mit mir selbst

Zum Jahresthema "**Begegnung mit mir selbst**" lädt die Pfarre im Jänner zu den verschiedensten Veranstaltungen und Gottesdiensten ein:

**Dreikönigstag:** Am 6. Jänner werden die Gottesdienste um 8 und 10 Uhr gefeiert. Bei beiden heiligen Messen sind die Sternsinger mit dabei. Wir bitten sie die Sternsingeraktion mit ihrer Spende zu unterstützen.

**Kraftquelle Gebet:** Frau Helene Renner aus Pöchlarn gestaltet am Donnerstag, dem 14. Jänner um 19.30 Uhr im Pfarrzentrum einen besinnlichen Abend zum Thema "Kraftquelle Gebet".

**Bildungswerk:** Zum spannenden Thema "Christen und Islam - Verbindendes und Trennendes" lädt das Kath. Bildungswerk am Dienstag, dem 26. Jänner um 19.30 Uhr in das Pfarrzentrum ein.

**Ökumene:** Das Gespräch und das Gebet mit Christen der evangelischen Pfarre Scheibbs steht am 27. Jänner im Mittelpunkt. Ein Gottesdienst beginnt um 19.00 Uhr in der evangelischen Kirche in Scheibbs. Abfahrt ist um 18.30 Uhr beim Friedhof in Steinakirchen.

**Tanzend beten:** Unsere Pastoralassistentin Isabella Stöcklhuber gestaltet am Donnerstag, dem 28. Jänner um 20 Uhr einen Abend zum Thema "Tanzend beten" im Pfarrzentrum.

Auf Ihre Teilnahme, auf ihre Mitfeier freut sich  
Pfarrer Hans Lagler und der Pfarrgemeinderat von Steinakirchen am Forst

### **Praxis für Physiotherapie und Ortho-Bionomy® Andreas Müller**

#### **Qigong-Kurs für Anfänger**

Achtsame und meditative Übungen, vor allem im Stehen: Lernen Sie ein neues Gefühl des Stehens kennen!

Sonst: stille Übung im Sitzen (Meditation), Selbstmassage, je nach Wunsch auch Partnermassage  
Gruppengröße: 6 bis 8 Personen, dadurch individuelle Anleitung möglich.

Einführungspreis: 100 € für 10 mal  
**wöchentlich ab Fr. 12. Febr. 2010**  
**Vormittags- oder Abendgruppe:**  
8:00 bis 9:30 oder 17:45 bis 19:15

#### **Physiotherapie**

wird u.a. angewendet bei:  
**akuten oder chronischen Schmerzen**  
**Verlust an Beweglichkeit**  
**„Verspannungen“**

Dabei werde ich zunächst versuchen, Ihre Beschwerden auf möglichst sanfte und angenehme Weise zu lindern. Durch Erkennen und Ändern von ungünstigen Haltung- und Bewegungsmustern kann eine möglichst dauerhafte Verbesserung Ihrer Beschwerden erreicht werden. Sie sind dann in der Lage die Verantwortung für Ihre Gesundheit wieder selbst zu übernehmen.

Mit bewilligter Verordnung vom Arzt werden ca. 40 % der Behandlungskosten von Ihrer Krankenkasse erstattet!

Für ausführlichere Information stehe ich gerne telefonisch zur Verfügung:  
Zehethof 19; 3261 Steinakirchen; Tel.: 07488/76817

## MARKTGEMEINDE STEINAKIRCHEN

[gemeinde@steinakirchen-forst.gv.at](mailto:gemeinde@steinakirchen-forst.gv.at)

[www.steinakirchen-forst.gv.at](http://www.steinakirchen-forst.gv.at)

Tel. 07488/71325, Fax DW 10

### **VORANSCHLAG für das Haushaltsjahr 2010**

(einstimmig beschlossen in der Gemeinderatssitzung v. 27. November 2009)

<b><u>Ordentlicher Haushalt:</u></b>	<b><u>Einnahmen</u></b>	<b><u>Ausgaben</u></b>
0: Allgemeine Verwaltung	93.800,--	397.200,--
1: Öffentl. Ordnung und Sicherheit	5.600,--	20.200,--
2: Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaft	41.300,--	489.700,--
3: Kunst, Kultur und Kultus	10.000,--	58.100,--
4: Soziale Wohlfahrt u. Wohnbauförderung	0,--	271.700,--
5: Gesundheit	600,--	388.500,--
6: Straßen- u. Wasserbau, Verkehr	4.400,--	118.800,--
7: Wirtschaftsförderung	1.000,--	44.800,--
8: Dienstleistungen	614.600,--	830.800,--
9: Finanzwirtschaft	<u>2.031.300,--</u>	<u>182.800,--</u>
<b>G E S A M T</b>	<b><u>2.802.600,--</u></b>	<b><u>2.802.600,--</u></b>

#### Wichtige Einnahmen

Ertragsanteile	1.702.700,--
Grundsteuer A	17.800,--
Grundsteuer B	90.000,--
Kommunalsteuer	180.000,--
Aufschließung	40.000,--

#### Wichtige Ausgaben

Krankenanstaltenbeitrag	352.100,--
Sozialhilfeumlage	209.600,--

### **Außerordentlicher Haushalt:**

1: Straßen- und Wegebau	300.000,--
3: Kanalisation div. Projekte	575.800,--
3: Güterwege Instandhaltung	50.000,--
7: Zu- u. Umbau VS-Musikschule	30.000,--

### **Einschreibung Kindergarten**

für das Jahr 2010/11 findet am Dienstag, 19.1.2010 und Mittwoch, 20.01.2010 von 13.00 – 15.00 Uhr statt.

Bitte die Geburtsurkunde mitnehmen!

Die Kinder, die im Halbjahr 2010 einsteigen wollen, können ebenfalls an diesen Tagen eingeschrieben werden.

### **Bauverhandlungen:**

Teufl Leopold Lonitzberg 3	Err. einer Hackgutfeuerungsanlage
Sommer Johanna Lonitzberg 13	Zu- u. Umbau des Stallgebäudes und des Bergeraumes
Tanzer Helmut Windpassing 2	Err. einer Hackgutfeuerungsanlage

### **Bevölkerungstatistik**

In der Marktgemeinde Steinakirchen am Forst wurden im Jahr 2009 13 Ehen geschlossen, 24 Kinder geboren und 22 Personen sind verstorben.

### **Wasserzählerablese**

Es wird darauf hingewiesen, dass der ausgefüllte Abschnitt der Zählerablese auch in den Briefkasten beim Eingang der Gemeinde eingeworfen werden kann.

### **Hundeabgabe**

Die Hundebesitzer werden ersucht, die Hundeabgabe für das Jahr 2010 bis spätestens 5. Februar 2010 zu entrichten.

### **Jagdpachtauszahlungen**

Wie im Vorjahr findet die Jagdpachtauszahlung für alle Jagden bereits im Jänner 2010 statt. Bei der Jagdpachtauszahlung sind auch die Tiere für die Rauschbrand- und Piroplasmoseimpfung (Rotwasser) 2010 zu melden!

Die Jagdpachtauszahlungen finden an folgenden Terminen statt:

#### Lonitzberg:

**Sonntag, dem 10. Jänner 2010** von 9,00 bis 12,00 Uhr im Gasthaus Brandner

#### Außer-Ochsenbach:

**Sonntag, dem 17. Jänner 2010** von 9,00 bis 12,00 Uhr im Gasthaus Aigner

#### Ernegg:

**Sonntag, dem 17. Jänner 2010** von 9,00 bis 12,00 Uhr im Gasthaus Neckar

#### Steinakirchen am Forst:

**Sonntag, dem 24. Jänner 2010** von 9,00 bis 12,00 Uhr im Gasthaus Brandner

#### Zehetgrub:

**Sonntag, dem 24. Jänner 2010** von 09,00 bis 12,00 Uhr im Gasthaus Aigner



Wir laden **Sie/dich** herzlich ein zum

*21. Treffen des Arbeitskreises*  
**GESUNDE GEMEINDE STEINAKIRCHEN**

**Mittwoch, 13. Jänner, 19 Uhr 30**  
**Hauptschule Steinakirchen**



Wir planen den **Gesundheitstag** am **Sonntag, den 16. Mai 2010**,  
weiter und freuen uns auf **Ihre /Deine** Teilnahme!  
Die **Gesunde Gemeinde Steinakirchen** wünscht Ihnen  
ein **gesundes Neues Jahr!**

Veranstalter: *Gesunde Gemeinde Steinakirchen*

### Müllabfuhr:

Restmüll: Donnerstag, 28. Jänner 2010  
Papier: Donnerstag, 04. Februar 2010  
Bio: Donnerstag, 07. Jänner 2010  
Mittwoch, 20. Jänner 2010

## **GEMEINDE WANG**

[gemeindeamt@wang.at](mailto:gemeindeamt@wang.at) [g.krumboeck@wang.at](mailto:g.krumboeck@wang.at) [ch.hofmarcher@wang.at](mailto:ch.hofmarcher@wang.at)  
Tel: 07488/71517

### Bevölkerungsstatistik

Im Jahr 2009 wurden in unserer Gemeinde 14 Kinder geboren, 5 Paare haben geheiratet und 6 Menschen sind verstorben.

### Wasserablesung – Erinnerung

Wir möchten nochmal daran erinnern - die Erhebungszettel für die Selbstableung ihres Wasserverbrauches am Gemeindeamt abzugeben bzw. die Meldung per e-mail oder Fax zu machen !

### Kindergarteneinschreibung

Die Kindergarteneinschreibung für das Kindergartenjahr 2010/2011 findet am **Dienstag, dem 26. Jänner 2010** in der Zeit von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr statt.  
Mitzubringen sind Geburtsurkunde und Impfpass. Bei der Einschreibung ist das Kind auch vorzustellen.

### Müllabfuhr:

Restmüll: Freitag, 29.01.2010  
Papier: Donnerstag, 04.02.2010  
Bio: Donnerstag, 07.01.2010  
Mittwoch, 20.01.2010  
Mittwoch, 03.02.2010

### Änderung des örtlichen Raumordnungsprogrammes (Flächenwidmungs- u. Bebauungsplan)

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Wang beabsichtigt, das geltende örtliche Raumordnungsprogramm abzuändern.

Gemäß § 21 Abs. 6 NÖ Raumordnungsgesetz 1976, LGBl. 8000 i.d.g.F. sind die Haushalte über die Auflage durch eine ortsübliche Aussendung zu informieren.

Der Entwurf der Änderung liegt bis zum **03. Februar 2010** im Gemeindeamt zur allgemeinen Einsicht auf.

Jedermann ist berechtigt, innerhalb der Auflegungsfrist zum Entwurf der Änderung des Flächenwidmungsplanes schriftlich Stellung zu nehmen.

Bei der endgültigen Beschlussfassung durch den Gemeinderat werden rechtzeitig abgegebene Stellungnahmen in Erwägung gezogen. Der Verfasser einer Stellungnahme hat keinen Rechtsanspruch auf ihre Berücksichtigung.

### Bauverhandlung

HEINDL Karl  
Kaisitzberg 3

Zu- u. Umbauten des bestehenden Rinderstalles

## VORANSCHLAG für das Haushaltsjahr 2010

<u>Ordentlicher Haushalt:</u>	<u>Einnahmen</u>	<u>Ausgaben</u>
0: Allgemeine Verwaltung	17.600,--	275.500,--
1: Öffentl. Ordnung und Sicherheit	100,--	18.600,--
2: Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaft	70.800,--	327.000,--
3: Kunst, Kultur und Kultus	100,--	34.300,--
4: Soziale Wohlfahrt u. Wohnbauförderung	----	138.900,--
5: Gesundheit	----	225.500,--
6: Straßen- u. Wasserbau, Verkehr	300,--	21.900,--
7: Wirtschaftsförderung	----	32.300,--
8: Dienstleistungen	227.000,--	352.400,--
9: Finanzwirtschaft	1.157.600,--47.100,--	
<b>G E S A M T</b>	<b><u>1.473.500,--</u></b>	<b><u>1.473.500,--</u></b>

<u>Wichtige Einnahmen</u>		<u>Wichtige Ausgaben</u>	
Ertragsanteile	765.800,--	Krankenanstaltenbeitrag	200.000,--
Finanzzuweisungen	187.100,--	Schulumlagen	117.500,--
Grundsteuer	45.100,--	Sozialhilfeumlage	111.900,--
Kommunalsteuer	70.000,--	Jugendwohlfahrtsumlage	13.200,--

<u>Außerordentlicher Haushalt:</u>	<u>G E S A M T 167.300,--</u>
1: Gemeindestraßen u. Güterwegebau	47.000,--
2: Güterwege-Erhaltung	60.000,--
3: Straßenbau, L96 Verlegung	20.000,--
4: Wildbachverbauung	20.000,--
5: FF-Wang	10.000,--
6: Wasserversorgung, BA 07	10.000,--
7: Darlehensverrechnung	300,--



[www.wang.at/csw](http://www.wang.at/csw)



**Einen guten Rutsch und ein  
gesegnetes neues Jahr 2010**

**wünscht der Vorstand vom „Club schöneres Wang“!**

Wir bedanken uns bei allen unseren Helfern und Gästen unserer Veranstaltungen  
im Jahr 2009 recht herzlich.

Ihr Vorstand vom „Club schöneres Wang“

*Wolfgang Schörghuber*

Obmann Wolfgang Schörghuber

## GEMEINDE WOLFPASSING

[wolfpassing.1@aon.at](mailto:wolfpassing.1@aon.at) [www.wolfpassing.gv.at](http://www.wolfpassing.gv.at)

Tel: 07488/71200

### Kindergarteneinschreibung

Am Montag, dem 25. Jänner 2010 findet von 13.00 – 15.00 Uhr im Kindergarten Wolfpassing die Einschreibung für das Kindergartenjahr 2010/2011 statt.  
Bitte kommen Sie mit Ihrem Kind (Geburtsurkunde) in unseren Kindergarten.

### Voranschlag 2010

Der Voranschlag 2010 wurde vom Gemeinderat in der Sitzung am 01.12.2009 einstimmig beschlossen. Hier eine kurze Auflistung:

#### **EINNAHMEN - Ordentlicher Haushalt**

Gruppe:

	Allgemeine Verwaltung	€	22.800,00
1	Öffentliche Ordnung u. Sicherheit	€	500,00
2	Unterricht, Erziehung, Sport	€	53.400,00
3	Kunst, Kultur u. Kultus	€	400,00
4	Soziale Wohlfahrt u. Wohnbauförderung	€	0,00
5	Gesundheit	€	0,00
6	Straßen- u. Wasserbau, Verkehr	€	300,00
7	Wirtschaftsförderung	€	100,00
8	Dienstleistungen	€	362.500,00
9	Finanzwirtschaft	€	1.452.200,00
	Summe ordentlicher Haushalt	€	<u><u>1.892.200,00</u></u>

#### **AUSGABEN - Ordentlicher Haushalt**

0	Allgemeine Verwaltung	€	326.200,00
1	Öffentliche Ordnung u. Sicherheit	€	10.900,00
2	Unterricht, Erziehung, Sport	€	374.900,00
3	Kunst, Kultur u. Kultus	€	46.600,00
4	Soziale Wohlfahrt u. Wohnbauförderung	€	161.800,00
5	Gesundheit	€	224.200,00
6	Straßen- u. Wasserbau, Verkehr	€	5.600,00
7	Wirtschaftsförderung	€	78.200,00
8	Dienstleistungen	€	443.300,00
9	Finanzwirtschaft	€	220.500,00
	Summe ordentlicher Haushalt	€	<u><u>1.892.200,00</u></u>





### **Jagdpachtauszahlung**

Die Auszahlung des Jagdpachtes findet an folgenden Tagen statt:

für Buch	Mittwoch, 6. Jänner 2010 von 09.00 – 12.00 Uhr im Gasthaus Ebner – Schmutz, Buch`na Einkehr
für Zarnsdorf	Sonntag, 17. Jänner 2010 von 09.00 – 12.00 Uhr im Gasthaus Stein, Zarnsdorf
für Wolfpassing	Sonntag, 31. Jänner 2010 von 09.00 – 12.00 Uhr im Gasthaus Weginger, Wolfpassing
für Etzerstetten	Sonntag, 31. Jänner 2010 von 09.00 – 12.00 Uhr im Gasthaus Weginger, Wolfpassing

### **Wasserzählerablesung**

Anfang Jänner 2010 werden unsere Gemeindearbeiter die Wasserzählerablesung durchführen. Wir bieten auch die Möglichkeit den Wasserzählerstand per Internet unter [www.wolfpassing.gv.at](http://www.wolfpassing.gv.at) bekannt zu geben (Gemeinde - Online Gemeindeamt – Online Sonstige Anträge). Selbstverständlich ist auch eine e-mail [wolfpassing.1@aon.at](mailto:wolfpassing.1@aon.at), bzw. eine Meldung über das Bürgerportal möglich.

<b><u>Müllabfuhr:</u></b>	Restmüll:	Freitag,	29. Jänner 2010
	Bio:	Donnerstag,	07. Jänner 2010
		Mittwoch,	20. Jänner u. 03. Februar 2010
	Papier:	Donnerstag,	04. Februar 2010

## **Massagepraxis Martha Huber**

- |   |                      |
|---|----------------------|
| ☉ Klassische Massage                    | ☉ Bindegewebsmassage |
| ☉ Aromatherapie-Wickel                  | ☉ Segmentmassage     |
| ☉ Fußreflexzonenmassage                 | ☉ Akkupunktmassage   |
| ☉ Alt-Chinesische Fußreflexzonenmassage | ☉ Lymphdrainage      |

## **Alle Krankenkassen**

**3261 Steinakirchen - Wolfpassing 69**

07488/769 25

0664/408 73 05

Termine nach Vereinbarung



*Sehr geehrter Musikfreund!*



*Ein Jahr mit sehr vielen Terminen (40 Ausrückungen und ca. 70 Proben) geht für den Blasmusikverein zu Ende, folgende Höhepunkte waren dabei zu verzeichnen:*

- ❖ Landeskonzertbewertung im Festspielhaus St. Pölten  
(Stufe C – 85,50 von 100 Punkten ergibt einen 3. Preis)*
- ❖ 29. Frühlingskonzert im Schloss Wolfpassing*
- ❖ Tag der Blasmusik in Steinakirchen und „Traktortournee“ in Pyhrafeld*
- ❖ Bezirksmusikfest in Randegg mit Marschmusikbewertung  
(Höchste Stufe – 96 von 100 Punkten)*
- ❖ Frückschoppenkonzert in Kröllendorf*
- ❖ Frückschoppen beim Scheunenfest in Zarnsdorf und Marktfest Steinakirchen*
- ❖ Konzertmusikbewertung in Gresten (Stufe C – 90,75 von 100 Punkten)*



*Weiters erfreulich waren die Aktivitäten des Jungbläserensembles „BMV Junior Masters“, die seit September gemeinsam mit dem Jugendensemble der Musikschule Ybbsfeld proben und musizieren.*

*Ein herzlicher Dank gilt allen, die uns im vergangenen Jahr so gastfreundlich aufgenommen und so tatkräftig unterstützt haben.*

*Vorschau auf 2010:*

*30. Frühlingskonzert am 20. März um 20 Uhr im Schloss Wolfpassing*



*Wir bitten auch im neuen Jahr wieder um Ihre Mithilfe und wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen viel Gesundheit und Erfolg für das Jahr 2010.*

*Franz Eppensteiner*

*Franz Eppensteiner, Kapellmeister*

*Eduard Hauß*

*Eduard Hauß, Obmann*

# Jahresbericht 2009



## der Gemeinden Steinakirchen Wang Wolfpassing

**Sehr geehrte Damen und Herren!**  
**Liebe Jugendliche, liebe SchülerInnen!**

Für unsere Musikschule war 2009 wieder ein sehr erfolgreiches und arbeitsreiches Jahr mit hervorragenden musikalischen Höhepunkten mit kleinen Konzerten, Vorspielabende, Eröffnungen, Feiern und vieles mehr. Im Mai veranstalteten wir erstmalig eine „Woche der Musikschule“ wobei jeden Abend die verschiedensten Instrumentengruppen ihre musikalischen Leistungen darbrachten. Begonnen hat diese Woche mit der „Muttertagsmesse“ wobei wir MusiklehrerInnen die musikalische Gestaltung übernahmen. Nach dieser erfolgreichen Musikwoche beendete das Streichensembel die „Klassischen Landstreicher“ mit einem Kirchenkonzert das Programm.

### Zahlen:

Trotz schlechter Konjunktur können wir in diesem Schuljahr 2009/2010 in unseren Standorten Steinakirchen, Wang und Wolfpassing einen Schülerzugang von 215 auf **243 SchülerInnen verzeichnen**. Diese SchülerInnen werden Vorort in **25 verschiedenen Musikfächern** unterrichtet. Dafür werden von unserem Musikschulverband Ybbsfeld **21** bestens **ausgebildete LehrerInnen** für Steinakirchen Wang und Wolfpassing bereitgestellt. Aus unseren Gemeinden haben 8 SchülerInnen das Leistungsabzeichen in Bronze vom NÖBV mit sehr gutem Erfolg abgelegt. Herzliche Gratulation!

### Projekte:

**Neu in diesem Schuljahr** ist unser gemeinsames **Bläserklassenprojekt** mit der Volksschule Steinakirchen. Aus den 2. und 3. Klassen haben sich 15 Kinder angemeldet um bei diesem 2 jährigen Projekt mitzumachen. Diese SchülerInnen durften alle Blasinstrumente ausprobieren und danach sich für ihr „Lieblingsinstrument“ entscheiden. Seit November besteht dieses Orchester von Tuba bis hin zur Querflöte. Manfred Hochholzer (Musikschule) und Frau Erika Kronsteiner (Volksschule) betreuen diese Musiker.

Ein sehr **kooperatives Projekt** ist seit Herbst die Zusammenarbeit mit unserem Blasmusikverein in Steinakirchen. Die „Juniormasters“, die bereits von Christian Hauß erfolgreich geleitet werden, haben sich gemeinsam mit unserem Ensemble aus der Musikschule, dem „Groove Club“ zu einem **großen Jugendorchester** vereint. **Hermann Aigner** (MS-Lehrer Schlagwerk) und **Christian Hauß** leiten diese Gruppe von 30 SchülerInnen. Ziel ist es, diese SchülerInnen auf das gemeinsame Musizieren in der Gruppe vorzubereiten und den Nachwuchs für unseren Blasmusikverein zu sichern.

### Zukunft:

Mitte Juli 2009 war es endlich so weit und wir konnten den Spatenstich für unser Projekt **„Neues Musikschul/Volksschulegebäude“** begehen. **Landesrat Dr. Stephan Pernkopf** gratulierte den Gemeinden Steinakirchen und Wolfpassing zu diesem Schritt und sagte seitens des Land NÖ eine finanzielle Unterstützung zu. Sollte alles ordnungsgemäß ablaufen, dann werden wir unser **neues Schulgebäude von-24.-26.September 2010 eröffnen**.

An dieser Stelle möchten sich meine KollegInnen und ich voran bei Schulobmann **Michael Jungwirth**, Bgm. **Johann Schagerl** und aus der Gemeinde Wolfpassing Bgm. **Josef Sonnleitner** für das gute Miteinander recht herzlich bedanken.

Verschiedene Ensembles aus unserer Musikschule können bei Feierlichkeiten jeder Art eingesetzt werden. Bitte bei Bedarf telefonischen Kontakt aufnehmen.

**Herzlichen Dank** an alle **Institutionen** und **Personen** die uns im vergangenen Jahr unterstützt haben.  
**Für das Jahr 2010 wünschen wir Ihnen viel Gesundheit und Erfolg.**

Heinz Bayerl Standortkoordinator

## Pilates – mit Bewegung ins neue Jahr

Übungen vor allem für die Muskulatur der Bauchregion und die Wirbelsäule kombiniert mit bewusster Atmung.

**Wo:** Turnsaal der Volksschule Wang

**Wann:** 20. Jänner 2010 (Gratisschnupperstunde),  
jeden Mittwoch von 19:00 - 20:00 Uhr  
Nähere Infos am 20.1.2010

Bitte Handtuch und ein kleines Kissen mitbringen.

Auf Dein/Ihr Kommen freut sich

**Monika Eßletzbichler**

0676/4265335



## Kursankündigung: „Tanz dich frei !!!“

Die geführten, psychosomatischen Übungen ermöglichen dir, den Zugang zu einer heilenden Energie. Diese löst Verspannungen und Stress, sie kann seelische Wunden heilen und bringt dich in Verbindung mit deiner eigenen Kraft und Vitalität. Es wird Körper, Geist und Seele von alten Mustern befreit.

**Kurs:** 5 Abende zu 3 Stunden

**Ab Februar:** immer Mittwoch, von: 18 Uhr 30 bis 21 Uhr 30

**Kurspreis:** 80 Euro

**Einzelabend:** 25 Euro

**Wo:** Im Pfarrheim in Steinakirchen

**Auskunft und Anmeldung:** 0664 2532757 ( Bitte anmelden !)

**Kursleitung:** Josefine Hörhan-Fahrngruber

Diplom. Lebens -und Sozialberaterin, Psychosomatiktherapeutin,  
Heilpraktikerin, Med. Masseurin



## **Nutzen Sie die Kraft der Farben!**

Ihre diplomierte Farbberaterin Gabriele Lehner informiert und berät Sie gerne!

Termine nach Vereinbarung: 0650/9680422 oder

[gabriele.lehner@gmail.com](mailto:gabriele.lehner@gmail.com)

St. Pölten, 19. November 2009  
Dion/ÖA-Hei

## **Achtung: Falsche Anrufe im Namen der NÖGKK**

### **Telefon-Keiler geben sich als Mitarbeiter der Kasse aus**

Seit einigen Tagen gibt es besorgte Anrufe in der NÖGKK-Service-Line (050899-6100). Der Grund: Die Kunden wurden per Telefon zum Abschluss einer Versicherung von 40 Cent pro Tag bzw. zur Mitgliedschaft bei einer „Flugrettung“ aufgefordert, weil die NÖGKK angeblich keine Rettungs- und Hubschraubertransporte mehr zahle. Einige Kunden berichteten, die Anrufer hätten sich sogar als Mitarbeiter der NÖGKK ausgegeben.

Dazu ist klar zu stellen: Diese unseriösen Anrufer – die auch unrichtige Infos verbreiten – haben selbstverständlich nichts mit der NÖGKK zu tun, die Anrufer sind keine Mitarbeiter der NÖGKK. Daher prüft die Kasse derzeit auch etwaige rechtliche Schritte.

NÖGKK-Generaldirektor Konrad Köck bedankt sich daher bei den Versicherten, die diese Fälle gemeldet haben, für ihre Aufmerksamkeit und Umsicht. Denn nur so ist es möglich, etwaigen unseriösen Telefonkeilern einen Riegel vorzuschieben und andere Kunden zu warnen.

Bei Unklarheiten über Leistungen bzw. Kostenübernahmen der Kasse können sich die Versicherten sowohl in den 24 NÖGKK-Service-Centern, unter der Service-Line 050899-6100, über NÖGKK-Ratgeber (z. B. „Leistungen und Service“, liegen in den Service-Centern auf) sowie über das Internet [www.noegkk.at](http://www.noegkk.at) informieren.

## **SEMIINAR**

**09.01.2010** - Zeitwende - Zukunft ist jetzt - Erfolgreich ins neue Jahr

**Ort:** Steinakirchen am Forst

**Zeit:** 10.00 bis 18.00 Uhr

Anmeldung bei: J. Streißelberger Tel. 0664/4318956 od.

[www.streisselberger.or.at](http://www.streisselberger.or.at)

### **IHR PARTNER**

für

**Bus-, Flug-, Bahn-, Schiffsreisen**  
**Ferienwohnungen ♦ Hotels**  
**Appartements**



Ganz in Ihrer Nähe

 **TUI ReiseCenter**

# **Kerschner**

**Reisen GmbH – Ihre Reise in guten Händen**

Scheibbs, Hauptstraße 9, Tel.: 074 82 / 422 45  
Wieselburg, Manker Straße 6, Tel.: 074 16 / 537 20  
[www.kerschner.at](http://www.kerschner.at)

**freie Werbefläche**

## **Bäckerei - Konditorei - Café**



**Ihr Mostviertler  
Frischebäcker**

Täglich für Sie geöffnet!

3261 Steinakirchen/ F. • Marktplatz 21 • Tel. 074 88 / 712 64, Fax-Nr.4

Design  
Brigitte  
Dorner

Etzerstetten 2  
3261 Steinakirchen  
07488/71125



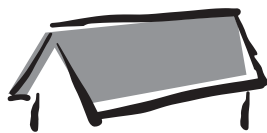
**Maßmode**

für jeden

**Anlass**



**Änderungen**



# **WANZMANN**

**DACHDECKER • SPENGLER • ZIMMERER**

**DAS MEISTERDACH AUS EINER HAND.**

A-3250 Wieselburg, Manker Straße 27  
Tel.: 0 74 16/59000, Fax: 0 74 16/59000-59

Wieselburg | Gaming | Reinsberg | Gresten | Ruprechtshofen | Scheibbs



**Die Niederösterreichische  
Versicherung**

**ARGE KASTENBERGER**

Büro Scheibbs: Tel. 07482/424 45  
e-mail: [leopold.kastenberger@noevers.at](mailto:leopold.kastenberger@noevers.at)

LEOPOLD KASTENBERGER 0664 801095818  
ANDREAS GRABENSCHWEIGER 0664 801095064

Ihre  
Berater  
wenn's  
um's  
Sparen  
und Ver-  
sichern  
geht!

# CFP

## Vollbiologische Kompaktkläranlage

Kostenlose Beratung!  
Tel: 0316/392218



[www.constantflow.at](http://www.constantflow.at)

### KLEINKLÄRANLAGEN NACH DEM LETZTEN STAND DER TECHNIK

Mit einer neuer Technologie reduzieren **CFP-Kompaktkläranlagen** großflächige Reinigungssysteme auf kleinstem Raum, mit dem geringsten Gewicht, optimalster Reinigungsleistung und dies bei minimalem Wartungsaufwand.

Schwere, runde Betonbecken als 3-Kammeranlagen gehören der Vergangenheit an und Milliarden von Kleinlebewesen reinigen nahezu gratis. Eine Kläranlage mit allen Vorteilen aus abwasserbeständigem, robustem, wabenförmigem Kunststoff, mit weniger als 10% Gewicht im Vergleich zu Beton. Ideal für den Einsatz von Eigenleistungen! **CFP-Kompaktkläranlagen** sind nach dem Versetzen sofort betriebsbereit, natürlich ohne Pumpen und problematischem E-Anschluß im Behälter.

Eigenkontrollen sind einfachst durchzuführen! Konkurrenzlos ist der integrierte Pufferaum, sämtliche Stossbelastungen werden bereits in der Vorklärung gleichmäßig. Das Ergebnis ist eine prozessstabile Reinigung. Schlussendlich ist auch ein Schlammespeicher integriert, daraus ergeben sich deutlich geringere Schlammentsorgungskosten.

Jahreskosten einer 8-Personen CFP-Anlage:

Strom: ca. € 60,- / Schlammensorgungskosten: ca. € 50,-



CFP-AUSTRIA • 8043 Graz • Sonnleitenweg 33

Tel: 0316/392218 • Fax: 0316/392222 • Mail: [consulting@guggemos.at](mailto:consulting@guggemos.at)



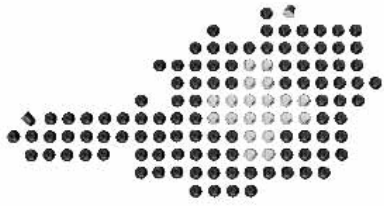
# 2010

Die Gemeinden  
Steinakirchen, Wang und Wolfpassing  
wünschen  
ein gutes Neues Jahr  
sowie viel Gesundheit und Erfolg!



Tel.: 074 88 / 716 88  
Fax: 074 88 / 766 44

e-mail: office@baierl.at  
Internet: www.baierl.at



Jetzt neu bei uns für Sie!

## Cremesso Kapsel-Kaffeemaschinen samt Kapseln.

Höchster Kaffeegenuss durch Schweizer Qualität.

ab € 149,-



**cremesso**  
OF SWITZERLAND

Kaffeegenuss engineered in Switzerland



Die Mitarbeiter der Raiffeisenbank in Steinakirchen wünschen Ihnen ein  
glückliches, erfolgreiches Jahr 2010

Meine Gemeinde.  
Meine Bank.

**Raiffeisenbank**  
**im Erlauftal** 